



ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВ ТУРКМЕНИСТАНА И РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБСУДИЛИ ПРИОРИТЕТЫ ДВУСТОРОННЕГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

25 июля состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым и Президентом Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым.

Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов сердечно поздравил по телефону лидера Узбекистана Шавката Мирзиёева с днем рождения и пожелал крепкого здоровья, благополучия, а также новых успехов и достижений на ответственном государственном посту на благо узбекского народа.

Глава туркменского государства также адресовал узбекскому лидеру и братскому народу поздравления по случаю прошедшего священного праздника Курбан байрамы и отметил, что связывающая два братских государства историко-культурная общность выступает прочной основой для укрепления дружбы, взаимной поддержки и солидарности среди всей мусульманской уммы.

В ходе телефонного разговора также были рассмотрены вопросы расширения стратегического туркмено-узбекского сотрудничества. Собеседники обменялись мнениями по ключевым направлениям двустороннего партнёрства, носящего поступательный динамичный характер и выстраиваемого с позиций доверия и взаимного уважения, с учётом реалий современности и обстанов-

ки в регионе и мире.

В данном контексте Лидеры двух стран дали высокую оценку достигнутому уровню межгосударственного диалога, стороны подчеркнули взаимную приверженность стратегическому партнёрству, всестороннее укрепление которого отвечает коренным интересам братских народов, издревле связанных узами нерушимой дружбы и добрососедства.

Отдельно были рассмотрены вопросы подготовки Консультативной встречи глав государств Центральной Азии, которая будет организована 6 августа в Авазе – на туркменском берегу Каспия.

В этой связи туркменский Лидер пригласил своего узбекского коллегу принять участие в данном Форуме. Особо подчеркнуто, что в рамках встречи будет возможность обменяться мнениями по актуальным вопросам региональной и международной повестки дня, представляющим взаимный интерес, а также двустороннего партнёрства.

В ходе беседы туркменский Лидер также поздравил узбекского коллегу с успешным проведением Международной конференции высокого уровня «Центральная и Южная Азия: региональная взаимосвязанность. Вызовы и возможности», в которой активное участие приняла и делегация Туркменистана.

TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI GEÇIRILDI

23-nji iýulda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň sanly ulgam arkaly nobatdaky mejlisini geçirdi. Onda döwlet durmuşynyň möhüm meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy hem-de käbir resminamalaryň taslamalaryna garaldy.

Döwlet Baştutany mejlisin gün tertibine geçip, ilki bilen, Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredowa söz berdi. Wise-premyer Türkmenistanyň BMG-niň bilim, ylym we medeniýet meseleleri boýunça ýöriteleşdirilen edarasy YUNESKO bilen hyzmatdaşlygyny has-da işjeňleşdirmek boýunça görülyän çäreler barada hasabat berdi. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň garamagyna degişli teklipler hödürlenildi.

Köpýyllyk ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň netijesinde, ýurdumyzyň «Gadymy Merw», «Köneürgenç» we «Gadymy Nusay» taryhy-medeni ýadygärlikleri YUNESKO-nyň Bütindünýä mirasynyň sanawyna girizildi. Şeýle hem türkmen halkynyň «Görogly» şadessany, «Küştepedi» aýdym we tans dessury hem-de türkmen milli halychylyk sungaty Adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna girizildi.

Şu ýylyň dowamynda YUNESKO-nyň Bütindünýä mirasynyň sanawyna Türkmenistanyň köptaraplaýyn we milli hödürnamalaryny girizmek boýunça degişli işler dowam etdirildi. Hususan-da, Özbegistan we Täjigistan bilen bilelikde «Beýik Ýüpek ýolunyň Zarawşan — Garagum geçelgesi» hem-de Eýran Yslam Respublikasy bilen bilelikde «Türkmeniň keşdeçilik sungaty» atly köptaraplaýyn hödürnamalar doly taýýarlanylýp, YUNESKO-nyň sekretariatyna tabşyryldy. Bu hödürnamalar boýunça çözgütleriň

2022-nji ýylda kabul edilmegine garaşylýar.

Milli hödürnamalar barada aýdylanda, YUNESKO-nyň «Şäherleriň döredijilik toruna» Aşgabat şäherini girizmek boýunça resminamalaryň doly taýýarlanylandygyny hem-de bu guramanyň sekretariatyna tabşyrylandygyny bellemek gerek. Bu babatda gutarnykly çözgüdiň şu ýylyň 29-njy oktýabrynda yglan edilmegine garaşylýar.

YUNESKO-nyň Adamzadyň maddy däl medeni mirasynyň görnükli nusgalarynyň sanawyna girizmek üçin «Dutar ýasamak senetçiligi, dutarda saz çalmak we bagşyçylyk sungaty» atly hödürnama boýunça resminamalaryň toplumu hem dolulygyna bu gurama tabşyryldy. Bu bölüm boýunça netijäniň şu ýylyň dekabrynda geçirilmegi meýilleşdirilýän Maddy däl gymmatlyklar boýunça komitetiň çäginde kabul edilmegine garaşylýar.

Döwlet Baştutanynyň resmi çykyşlaryndan we syýasy başlangyçlaryndan ugur alyp, häzirkki wagtda YUNESKO bilen hyzmatdaşlygy ählitaraplaýyn ösdürmek üçin, şol sanda Türkmenistanyň hödürnamalaryny ilerletmek maksady bilen, degişli teklipler taýýarlanylýdy. Olar, hususan-da, Türkmenistanyň, Gazagystanyň we Özbegistanyň aram guşaklykdaky çölleriň goraghanalaryny öz içine alýan «Aram guşaklygynyň Turan çölleri» atly transmilli hödürnamany taýýarlamak boýunça işler alnyp barylýar. Bu hödürnamanyň çäklerinde Türkmenistanyň üç sany, ýagny Repetek biosfera, Bereketli Garagum we Gaplaňgyr döwlet tebigy goraghanalarynyň YUNESKO-nyň Bütindünýä mirasynyň sanawyna girizilmegi göz önünde tutulýar.

Türkmenistanyň Prezidentiniň goldaw bermeginde, Köýtendag ekoulgamyny hem YUNESKO-nyň Bütindünýä mirasynyň sanawyna girizmek boýunça resminama-

lar taýýarlanylýar. Olary başlaýdyrmak, ylymy-barlag maglumat bilen üpjünçiligini artdyrmak we bu ugurda halkara tejribäni çekmek maksady bilen, ABŞ-nyň Uly landşaflary goramak merkezi bilen hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmek teklipl edilýär.

Beýan edilen teklipleri nazara almak bilen, özara düşünişmek barada Ähtnamanyň taslamasyny taýýarlamagyň möhümdigi bellenildi.

YUNESKO bilen hyzmatdaşlygy ekologiýa, daşky gurşawy goramak, ekoulgamlar hem-de tebigy baýlyklary Bütindünýä mirasynyň sanawyna girizmek meselelerinde ösdürmek maksady bilen, bu guramanyň «Adam we biosfera» atly halkara maksatnamasynyň çäklerinde işleri güýçlendirmek teklipl edilýär. Onuň düzgünlerine laýyklykda, YUNESKO-nyň agza ýurtlarynda ugurdaş milli komitetler döredilýär.

Prezident Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp, medeni-ynsanperwer ulgamda netijeli hyzmatdaşlygyny pugtalandyrylmagynyň Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň daşary syýasatynyň esasy ugurlarynyň biridigini belledi. Biziň ýurdumyz bu ugurda iri halkara guramalar, şol sanda BMG we onuň ýöriteleşdirilen edaralary bilen işjeň gatnaşyk saklaýar. Şunda YUNESKO bilen däbe öwürülen gatnaşyklara uly ähmiýet berilýär, olaryň hatarynda üstünlikli amala aşyrylan hem-de durmuşa geçirilýän bilelikdäki taslamalar bar. Döwlet Baştutany soňky ýyllarda BMG-niň bu iri düzümi bilen hyzmatdaşlygynyň hil taýdan täze derejä çykandygyny belledi.

Ylym-bilim, medeniýet ulgamlarynda köpýyllyk hyzmatdaşlyk hem-de taryhy-bi-nagärlik ýadygärlikleri we ekologiýany gorap saklamak ikitaraplaýyn gatnaşyklarda Türk-

menistanyň işjeň orny eýeleýändigine aýdyň şaýatlyk edýär. Ata Watanymyzyň innovation ösüşe, sanly ulgama geçmäge, öndebaryjy maglumat-kommunikasiýa tehnologiýalaryny netijeli ulanmaga tarap ugur almagy bilen baglylykda, hyzmatdaşlygy giňeltmek we onuň mazmununy başlaýdyrmak babatda amatly mümkinçilikler açylýar. Dünýä ýüzünde türkmen halkynyň baý taryhy-medeni mirasyny giňden wagyz etmek boýunça görülyän çäreler hem aýratyn üns berilýär.

Döwlet Baştutany YUNESKO bilen hyzmatdaşlygy has-da berkitmegiň, degişli ugurda yzygiderli işleri geçirmegiň, Türkmenistanyň öňe süren netijeli başlangyçlaryny ilerletmegiň möhümdigini belläp, bu babatda wise-premyere, daşary işler ministrine hem-de degişli ýolbaşçylara anyk tabşyryklary berdi.

Mejlisde döwlet durmuşyna degişli başga-da birnäçe möhüm meselelere garaldy we pudaklary ösdürmäge gönükdirilen resminamalar kabul edildi.

Döwlet Baştutany Ministrler Kabinetiniň sanly ulgam arkaly geçirilýän mejlisini jemläp, oňa gatnaşanlara berk jan saglygyny, maşgala abadançylygyny, berkarar Watanymyzyň gülläp ösmegi ugrunda alyp baryan işlerinde uly üstünlikleri arzuw etdi.

23-nji iýulda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow 6-njy awgustda «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda halkara ähmiýetli çäreleri geçirmek boýunça guramaçylyk komitetiniň agzalarynyň gatnaşmagynda iş maslahatyny geçirdi.

Gün tertibine Merkezi Aziýanyň döwlet Baştutanlarynyň konsultatiw duşuşygyna, sebitiň ýurtlarynyň zenanlarynyň dialogyna, Merkezi Aziýa ýurtlarynyň ykdysady forumyna, milli önümleriniň halkara sergisine,

milli tagamlarynyň festiwalyna hem-de sungat ussatlarynyň dabaraly baýramçylyk konsertine taýýarlyk görmek bilen bagly meseleler girizildi.

Döwlet Baştutany iş maslahatyny açyp, döwletara gatnaşyklary hem-de sebitiň ýurtlarynyň arasynda köptaraplaýyn hyzmatdaşlygy giňeltmäge hem-de eziz Diýarymyzyň halkara abraýyny pugtalandyrmaga ýardam etjek çäreleriň ähmiýetini belledi. Türkmenistanyň Prezidenti şu gün halkara ähmiýetli çäreleri guramak boýunça ozal berlen tabşyryklaryň Guramaçylyk komiteti tarapyndan ýerine ýetirilşi bilen bagly meselelere serediljekdigini aýtdy.

Ilki bilen, Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredow awgust aýynyň başynda geçirilmegi meýilleşdirilýän Merkezi Aziýanyň döwlet Baştutanlarynyň konsultatiw duşuşygyny we Merkezi Aziýa ýurtlarynyň ykdysady forumyny hem-de ikitaraplaýyn duşuşyklary we beýleki çäreleri degişli derejede geçirmek boýunça alnyp barylýan işler barada hasabat berdi.

Türkmenistanyň Prezidenti hasabaty diňläp, häzirkki wagtda Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanyň iri sebit we halkara ähmiýetli forumlaryny geçirilýän ýerine öwürüldigini belledi. Şunuň bilen baglylykda, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow ähli degişli düzümleriň sazlaşykly işlemeginiň möhümdigine ünsi çekip, öňde boljak halkara ähmiýetli çäreleri ýokary guramaçylyk derejesinde geçirmek meselelerini üns merkezinde saklamagy tabşyrdy.

Soňra Milli Geňeşiň Mejlisiniň Başlygy G.Mämmedowa Merkezi Aziýa döwletleriniň (Dowamy 2-nji sahypada).



TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI GEÇIRILDI

(Başlangyjy 1-nji sahypada).

zenanlarynyň dialogynyň maksatnamasy barada habar berdi. Bu çäre Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangyjy bilen «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda geçiriler. Foruma daşary ýurtlaryň wekilleriniň hem-de BMG-niň Merkezi Aziýa üçin önüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziňiň ýolbaşçysynyň gatnaşmagy göz önünde tutulýar.

Döwlet Baştutany hasabaty diňläp, deňişli forumyň guramaçylyk meselelerine toplumlajyn çemeleşmegiň möhümdigini belledi. Merkezi Aziýa döwletleriniň zenanlarynyň dialogy Türkmenistanyň sebitde gender deňligini üpjün etmek babatda netijeli hyzmatdaşlygy pugtalandyrmaga mynasyp goşandy bolar.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary Ç.Gylyjow «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda geçirilmegi meýilleşdirilen halkara forumlary hem-de sergileri ýokary derejede geçirmek boýunça görülyän çäreler barada hasabat berdi.

Türkmenistanyň Prezidenti hasabaty diňläp, daşary ýurtly myhmanlary türkmen halkynyň gadymdan gelyän myhmanşöýerlik däplerine laýyklykda, mynasyp garşylamagy üpjün etmegiň zerurdygyny nygtady. Döwlet Baştutany şu maksat bilen, deňişli düzümleriň sazlaşykly işini ýola goýmagyň wajypdygyny aýdyp, wise-premyýere anyk tabşyryklary berdi.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary M.Mämmedowa Türkmenistanyň üstünliklerini, halkymyzyň baý medeni mirasyny we köpasyrlyk milli gymmatlyklaryny giňden beýan etmek maksady bilen, «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda geçiriljek medeni çäreleriň maksatnamasy, Merkezi Aziýa döwletleriniň sungat ussatlarynyň dabaraly baýramçylyk konseretine görülyän taýýarlyk barada hasabat berdi.

Döwlet Baştutany hasabaty diňläp, halkara ähmiýetli çäreleri talabalaýyk guramak maksadynda, ugurdaş düzümler bilen bilelikde, deňişli işleri ýokary derejede geçirmegiň wajypdygyny belledi. Türkmenistanyň Prezidenti artistleriň çykyşlarynda ata Watanymyzyň Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe gazanan üstünlikleriniň, türkmen halkynyň bagtyýar durmuşynyň öz beýanyny tapmalydygyny aýdyp, wise-premyýere anyk görkezmeleri berdi.

Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary M.Geldinyýazow döwlet Baştutanymyzyň «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda geçiriljek halkara ähmiýetli çärelere taýýarlyk görmek boýunça ozal beren tabşyryklaryny ýerine ýetirmek maksady bilen gö-

rülyän çäreler barada hasabat berdi.

Döwlet Baştutany hasabaty diňläp, Türkmenbaşy şäheriniň Halkara howa menziline hem-de gözegçilik-geçiriş nokatlarynda barlaglary geçirmek üçin nokatlaryň hem-de kesgitlenen ýerlerde lukmanlaryň gije-gündiz nobatçylygyny guramagyň zerurdygyna ünsi çekdi. Şunuň bilen baglylykda, wise-premyýere deňişli görkezmeler berildi.

Soňra Ministrler Kabinetiniň ýanyndaky Ulag we kommunikasiýalar agentliginiň baş direktory M.Çakyýew «Awaza» milli syýahatçylyk zolagynda geçiriljek Merkezi Aziýanyň döwlet Baştutanlarynyň konsultativ duşuşygynyň çäklerinde meýilleşdirilen çäreleri ýokary derejede guramak maksady bilen görülyän anyk çäreler barada hasabat berdi.

Türkmenbaşy şäheriniň Halkara deňiz menzili-niň çäginde guraljak Merkezi Aziýa ýurtlarynyň milli önümleriniň halkara sergisine taýýarlyk görmek meselesi hasabatyň esasyny düzdi.

Döwlet Baştutany hasabaty diňläp, Merkezi Aziýa ýurtlarynyň milli önümleriniň halkara sergisini ýokary derejede guramak baradaky meselelere ünsi çekdi. Bu sergi Türkmenbaşy şäheriniň Halkara deňiz menzili-niň çäginde ýerleşdiriler. Şunuň bilen baglylykda, döwlet Baştutany agentligiň ýolbaşçysyna birnäçe anyk görkezmeleri berdi.

Prezident Gurbanguly Berdimuhamedov iş maslahatynyň jemini jemläp, möhüm ähmiýetli forumlaryň — Merkezi Aziýa döwletleriniň Baştutanlarynyň konsultativ duşuşygynyň, sebitiň ýurtlarynyň zenanlarynyň dialogynyň hem-de şolar bilen bagly halkara çäreleriň aýratyn ähmiýete eýedigini nygtady. Bularyň ählisi «Awaza» milli syýahatçylyk zolagyň halkara hyzmatdaşlyk forumlarynyň geçirilýän merkezine öwürüldiginiň aýdyň subutnamasydyr.

Döwlet Baştutany öňümizdäki wakalaryň köpugurly sebit hyzmatdaşlygyny mundan beýläk-de pugtalandyrmaga ýardam etjekdigini belläp, möhüm ähmiýetli forumlary ýokary guramaçylyk derejesinde geçirmegiň wajypdygyna ünsi çekdi we Guramaçylyk komitetiniň agzalaryna anyk tabşyryklary berdi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedov iş maslahatyny tamamlap, oňa gatnaşanlaryň ählisine berk jan saglygyny, maşgala abadançylygyny hem-de halkymyzyň abadançylygynyň we ýurdumyzyň rowaçlygynyň bähbidine alyp baryan işlerinde üstünlikleri arzuw etdi.

TURKMENISTAN AND JAPAN STAND FOR THE ADVANCEMENT OF MUTUALLY BENEFICIAL TIES

During the period of July 22-24, a representative Turkmen delegation headed by the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov was on the working visit to Tokyo, Japan.

Caspian Sea, Black Sea and the Mediterranean Sea.

The sides expressed adherence to further development of Turkmen-Japanese relations. Upon the outcomes of the talks, the signing of bilateral documents in the

On July 24, within the framework of the visit to Tokyo, Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov had a meeting with the Prime Minister of Japan Yoshihide Suga.

At the beginning of the meeting, the head of the Turkmen delegation conveyed the words of greetings and respect, as well as the congratulations of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov to the Prime Minister and the people of Japan on the occasion of the beginning of the XXXII Summer Olympic Games.

As is known, during the telephone talk between the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and the Prime Minister of Japan Yoshihide Suga, which took place on 13th of May of the current year, the parties defined the new content of a friendly, trustful Turkmen-Japanese dialogue.

During the constructive talks, the parties highlighted the timeliness of the meeting, which presented an opportunity to discuss the current issues of the bilateral agenda.

Accordingly, the interaction of the two countries on the platform of regional and international structures was considered, the effectiveness of the dialogue "Central Asia + Japan" was especially stated, as well as the importance of a well-established mechanism of bilateral partnership in trade-economic and cultural-humanitarian directions was highlighted.



On July 23, the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov was received by the Emperor of Japan Naruhito. On behalf of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov, the head of Turkmen delegation expressed warm greetings to the Emperor and the congratulatory words on the occasion of the start of the XXXII Summer Olympic Games, as well as conveyed the wishes of happiness and prosperity to the whole Japanese nation.

In his turn, Emperor Naruhito thanked the head of Turkmen delegation for kind message and expressed the wishes for peace and wellbeing to the highest leadership and the people of Turkmenistan. During the talk, the sides highly appraised Turkmen-Japanese relations on the whole spectrum of collaboration.

In the same day, the meeting of the Chairmen of the Turkmen-Japanese and Japanese-Turkmen Committees on Economic Cooperation Serdar Berdimuhamedov and Hiroyuki Tsubai was held. The meeting was also attended by the representatives of business circles of Japan, among which such companies as "Itochu Corporation", "Mitsubishi Corporation", "Sumitomo Corporation", "Sojitz Corporation", "Marubeni Corporation", "Komatsu Ltd" and "Kawasaki Heavy Industries".

The parties discussed the current state and prospects of development of trade-economic and investment cooperation between the two countries which is consistently developing due to the strong political will, economic potential and mutual understanding of the sides. Such spheres as energy, extraction of mineral resources, gas chemical industry, transport, agro industrial complex and others

banking and financial spheres, as well as in the area of transport and road-building machinery took place.

Then, the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov met with the State Minister of Economy, Trade and Industry of Japan Kiyoshi Ejima.

The parties analyzed the development of collaboration between the two countries, particularly reflected in the "Roadmap for Cooperation in the Field of Infrastructure". The unfolding of joint projects in the area of transport with its financial component was analyzed. The opportunities of developing cooperation in the area of energy and industry were considered.

Special emphasis at the meeting was made on the development of partnership on the area of "green energy". The interest of the Turkmen side to adapt the expertise of Japan in the field of using the renewable sources of energy was reiterated. The parties expressed hope for the continuation of constructive cooperation in all the spheres posing mutual interest.



During the meetings with Japanese officials, the head of the Turkmen delegation invited the Japanese side to take part in the solemn ceremony of the commissioning of the new gas turbine power plant in Lebap province of Turkmenistan, the construction of which was implemented by "Sumitomo Corporation" (Japan).

In the same day, the Turkmen delegation attended the official opening ceremony of the XXXII Summer

Especially noting the effectiveness of regular contacts of the representatives of state and private sectors of Turkmenistan and Japan, the sides outlined priorities of interaction on the broad spectrum, aimed at practical implementation of concrete projects in gas, chemical, transport and agricultural spheres. The parties underlined the need of further improvement of the contractual-legal basis of the bilateral cooperation.

The effectiveness of the dialogue through the Joint Committees on Economic Cooperation and Inter-parliamentary Groups of Friendship of two countries was stated.

It was underlined that the open and business discussion of the results and prospective directions of cooperation with the participation of the representatives of the large companies of Japan and the Government members of Turkmenistan, allows to timely



resolve the emerging issues and stimulate further progress. The current and prospective joint projects in the field of energy, industry, healthcare, education, innovations and modern technological solutions were discussed in detail.

resolve the emerging issues and stimulate further progress. The current and prospective joint projects in the field of energy, industry, healthcare, education, innovations and modern technological solutions were discussed in detail.

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА – РАЗВИТИЕ РЕГИОНОВ СТРАНЫ

21 июля Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов совершил рабочую поездку в Дашогузский велаят, где принял участие в церемонии открытия нового жилого массива и здания «Türkmenîň ak öýü» в административном центре региона.

Сердечно поздравив всех со священным Курбан байрамы и открытием новостроек в честь 30-летия независимости Отчизны, лидер нации подчеркнул, что нынешний год, проходящий под девизом «Туркменистан – Родина мира и доверия», ознаменован грандиозными торжествами.

Обращаясь к собравшимся и всем соотечественникам, Президент Гурбангулы Бердымухамедов отметил, «что в благословенные дни празднования священного Курбан байрамы мы по хорошему поводу прибыли на благодатную землю Дашогузского велаята, где проживает трудолюбивое население».

И сегодня в административном центре региона бу-



дут торжественно открыт новый жилой комплекс и здание «Türkmenîň ak öýü», которое станет олицетворением нашей славной эпохи, центром проведения празднеств, а также ряд других объектов, констатировал Президент. Всё это направлено на обеспечение благополучной и счастливой жизни родного народа, дальнейшее всестороннее развитие нашего суверенного государства, продолжил глава Туркменистана.

Президент Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что вводимые в город Дашогуз в эксплуатацию 15 новых четырёхэтажных 368-квартирных жилых дома построены в соответствии с требованиями нынешнего времени, из них 48 квартир рассчитаны на тех, кто нуждается в жилье. В домах созданы все условия для проживания, отдыха и воспитания детей.

Как отметил далее туркменский лидер, в здании

«Türkmenîň ak öýü», возведённом индивидуальным предприятием «Röwşen» по заказу хякимлика велаята, особый колорит создаёт гармоничное сочетание замечательных традиций национального зодчества и современных тенденций. Предназначенный для проведения значимых форумов и различных мероприятий международного уровня «Türkmenîň ak öýü» ещё более украсит хорошеющий облик

(Окончание на 3-й стр.)

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА – РАЗВИТИЕ РЕГИОНОВ СТРАНЫ

Turkmenistan strives to fulfill its obligations in the area of human rights and international humanitarian law

(Начало на 2-й стр.)

административного центра северного региона нашего солнечного края. В нём также предусмотрены все условия для организации торжеств по случаю знаменательных дат и праздников, концертов, верховых конных игр.

Уникальный объект возведён с учётом нынешних требований градостроительного искусства и особенностей национальной архитектуры, с применением современных строительных материалов, оборудования и соответствует международным стандартам.

Говоря о параметрах этого масштабного комплекса, глава государства констатировал, что он состоит из многофункционального зала на три тысячи мест, высота здания, общая площадь которого равна около 21 тысячи квадратных метрам, достигает 40 метров, ширина – 80 метров.

Прилегающая территория полностью благоустроена и озеленена за счёт посадки множества хвойных и декоративных деревьев.

В продолжение лидер нации подчеркнул, что здесь также вводится в эксплуатацию сооружение для проведения массовых торжеств, словом, созданы все условия для надлежащей организации культурного досуга и отдыха жителей и гостей города.

на более чем 3 гектарах земли, состоит из пятнадцати 4-этажных домов улучшенной планировки. Объект возведён специалистами Дашогузского завода железобетонных изделий Министерства промышленности и строительного производства. Свой вклад в реализацию этого крупного социального проекта внесли и частные структуры – хозяйственное общество «Derkaq» и индивидуальное предприятие «Merdana doganlar».

В новом жилом массиве Дашогуза также имеются все необходимые объекты социально-бытовой инфраструктуры, хорошо обустроенные детские и игровые спортивные площадки.

Затем по приглашению многодетной семьи, получившей квартиру в новом доме в подарок от лидера нации, Президент Гурбангулы Бердымухамедов побывал в гостях у счастливых новосёлов.

Глава семьи – арендатор Эсенов Узакбай – сказал, что для него и всей его семьи – огромная честь принимать у себя дома Президента страны. У счастливой семьи – 13 детей, из них 8 сыновей и 5 дочерей.

Поздравив хозяев с новосельем и вручив подарки, Президент Гурбангулы Бердымухамедов пожелал им счастливой жизни в новом доме,

В соответствии с Постановлением главы государства, подписанным в 2018 году, «Türkmeniň ak öýi» возведено индивидуальное предприятие «Röwşen» – член Союза промышленников и предпринимателей.

В оригинальном архитектурном облике новостройки удачно сочетаются национальные традиции зодчества и современные достижения архитектурного искусства.

Под бурные аплодисменты присутствующих Президент Гурбангулы Бердымухамедов совместно с почётными старейшинами перерезает символическую ленту перед дверью «Türkmeniň ak öýi».

Далее глава государства знакомится с особенностями оформления здания и созданными здесь условиями для проведения различных мероприятий общенационального и международного значения, праздничных торжеств.

Внутренний дизайн новостройки отличается оригинальностью и ярко выраженным национальным колоритом, в частности, здесь использованы ковровые орнаменты, декоративные элементы, повторяющие каркас туркменских юрт.

Особое оформление придано просторному фойе, где представлены образцы туркменского изобразительно-



В дизайне здания «Türkmeniň ak öýi» присутствуют присущие традиционному жилищу туркмен характерные особенности, в частности, изображения ковровых орнаментов и узоров. Вход также оформлен в национальном стиле: сверху массивной двери размещено изображение коврика «eňsi», который символизирует оберег священного семейного очага.

«Türkmeniň ak öýi» представляет собой не только социально-культурное наследие нации, но и очаг государственности, а также своеобразный символ семейного единства и благополучия, присущего туркменам испокон веков гостеприимства. Наш доблестный народ, построивший в прошлом множество держав и распростиравшийся по миру из белых юрт – «ak öý», всегда всем сердцем дорожил чеством домашнего очага, отважно его защищал.

Построенный в форме священного очага, «Türkmeniň ak öýi» является наглядным примером бережного отношения и высокого почитания туркменским народом своего историко-культурного наследия, свидетельством связи времён и преемственности тысячелетних национальных традиций. Наши предки, для которых домашний очаг был центром жизни, торжественно и весело справляли новоселье. И вот сегодня, следуя этой древней традиции, мы торжественно открываем новые здания, сказал Президент Гурбангулы Бердымухамедов.

Далее в торжественной обстановке под дружные аплодисменты собравшихся лидер нации перерезает символическую ленту арки, установленной в начале нового жилого комплекса.

Жилой комплекс, расположенный

семейного благополучия, здоровья и успехов.

Затем лидер нации на автомобиле проследовал к Центру неотложной скорой помощи.

Здесь Президента Гурбангулы Бердымухамедова тепло встретили работники сферы здравоохранения.

Поприветствовав собравшихся, глава Туркменистана отметил, что государство постоянно заботится о гармоничном развитии детей, охране и укреплении их здоровья, и эти принципы являются приоритетными направлениями проводимой государственной политики. Лидер нации подчеркнул, что в этих целях мы пользуемся и возможностями созданного Благотворительного фонда по оказанию помощи нуждающимся в опеке детям имени Гурбангулы Бердымухамедова.

В данной связи Президент страны сообщил о решении выделить из этого Фонда для педиатрических отделений больниц этрапов и городов региона 10 новых автомобилей «Скорой помощи», вручив Министру здравоохранения и медицинской промышленности ключи от новых спецмашин.

Работники системы здравоохранения выразили глубокую признательность лидеру нации за неустанную заботу о юных гражданах страны, здоровье народа, систематическом повышении уровня его жизни, заверив, что приложат все силы и знания для решения поставленных задач.

Затем глава государства проследовал к зданию «Türkmeniň ak öýi» – величественному сооружению в виде туркменской юрты, предназначенному для проведения крупных торжеств и культурных мероприятий.

го искусства – глубоко национального по содержанию и чрезвычайно многогранного по формам образного воплощения, вобравшего все лучшее из многовековых народных традиций.

Здесь развернулась выставка туркменских бытовых предметов, в которой также представлены украшения и ковровые предметы.

По сути, «Türkmeniň ak öýi» представляет собой комплекс объектов, включая отдельное помещение на 3 тысячи мест для проведения общественных мероприятий, в том числе садака, открытую площадку для организации культурно-массовых мероприятий, автостоянку, технический блок и т.д.

Облагорожена примыкающая к зданию территория.

«Türkmeniň ak öýi» построен с применением современных высококачественных и экологически чистых строительных и отделочных материалов и полностью соответствует современным требованиям отечественного градостроительства.

Президент Туркменистана сделал памятную запись в Книге почётных гостей.

В ознаменование сегодняшнего события глава государства передал в дар «Türkmeniň ak öýi», возведённому в Дашогузе, новый автобус.

Затем лидер нации принял участие в праздничном садака.

Таким образом, строительство жилых массивов, объектов промышленного и социально-культурного назначения имеет большое значение в укреплении сплочённости туркменского народа, встречающего 30-летие независимости Отчизны более смелыми планами дальнейшего роста.

On July 24, the successive meeting of the Inter-departmental Commission on the Implementation of International Obligations of Turkmenistan in the area of Human Rights and International Humanitarian Law was held in the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.

The Chairman of the Inter-departmental Commission, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov underlined the importance of systematic activities of the Inter-departmental Commission implemented in close cooperation with the specialized agencies of the United Nations and relevant international

organizations. He emphasized the significance of the initiatives proposed by the President of Turkmenistan which are aimed at the enhancement of the national legislative system and prevention of any breach of the law.

During the session, the outcomes of the work of the Commission for the first half of the current year were summarized, as well as the main missions of its further activities and priority vectors of cooperation of the state entities and public organizations of the country with the international partners discussed. The key aspects of collaboration with the

International Labor Organization were considered.

The participants of the session discussed the implementation of the national plans and programs in the field of human rights, in particular the fulfillment of the National Action Plan on the Protection of Children's Rights in Turkmenistan for 2018 – 2022.

It is underlined that the Inter-departmental Commission pays special attention to the enhancement of legal knowledge of the population, in particular through the thematic publications in the mass media.

Gender equality as the main condition for sustainable development

Under the leadership of our esteemed President, following the slogan “The State is for people”, fundamental changes are taking place in our country to strengthen the democratic foundations of the state, consolidate the principles of democracy and ensure human rights and freedoms.

At present, Turkmenistan is making every effort to achieve the 17 sustainable development goals of the United Nations, which are also known as Global Goals, adopted by the Members States at the UN summit in September 2015. Gender equality is also one of the objectives of the United Nations Universal Declaration of Human Rights.

According to UNICEF, gender equality “means that women and men, and girls and boys, enjoy the same rights, resources, opportunities and protections. It does not require that girls and boys, or women and men, be the same, or that they be treated exactly alike”. Hence, gender equality does not mean that women and men have to become the same, but that their rights, responsibilities and opportunities will not depend on whether they are born male or female.

Gender equality can be achieved when both women and men have the same rights and the same opportunities in all spheres of society, including economic participation and decision-making, and when different behaviours, aspirations and needs of women and men are treated equally. Gender equality is more than equal representation. It is connected with women's rights and often requires policy changes.

The gender policy of our country is aimed at ensuring equal rights and freedoms of men and women and realizing the constitutional norms on gender.

It is known that the protection and observance of women rights at the state level is one of the conditions of sustainable development. In this regard, our National Leader states, “To ensure women's rights and interests, to support family and motherhood is an important indicator of the development level of the society. Therefore, this task is one of the priority areas of our state policy.”

Issues related to gender equality are reflected in the national legislation and in the programs for social and economic development of the country. They are interrelated with the sustainable development goals of the United Nations.

Turkmenistan, being committed to the norms of the Universal Declaration of Human Rights, is party to the main instruments on human rights, including the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the Convention on the Political Rights of Women, the Convention concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value, etc.

In this connection, it is worth noting that within the framework of gender policy of the state, in accordance with the recognized norms of international law, work is under way to develop the sphere of law and democratic institutions and strengthen civil society.

In order to ensure gender equality, strengthen the role of women in the state and society and support motherhood and children, women rights are enshrined in the Constitution of Turkmenistan, the Labour Code of Turkmenistan, the Family Code of Turkmenistan, the Code of Turkmenistan for the Social Protection of the Population, the Law of Turkmenistan “State Guarantees for the Equal Rights and Equal Opportunities of Women and Men” and other legal acts.

The norms aimed at respecting civil rights and avoid gender-based discrimination set out in the Law of Turkmenistan “On State Guarantees for the Equal Rights and Equal Opportunities of Women and Men” ensure gender equality in all areas of the state and social life of the country. According to this Law, the state guarantees equal rights for women and men to work. When employing women and men, equal opportunities are guaranteed in the free choice of a profession, place of work, in the conduct of entrepreneurial activity, in vocational training, in the combination of work with parental responsibilities, safe working conditions, protection against unemployment, etc.

Additionally, men and women are provided with equal pay for equal work and equal consideration in assessing the quality of work in accordance with labour legislation. The law provides women and men equal rights to participate in the management of an enterprise, organization and institution, regardless of the form of ownership. It should be noted that the program activities carried out in our country in this field are recognized by the international community.

In accordance with the legislation of Turkmenistan, the state ensures equal opportunities for women and men to vote and to be elected. This is evidenced by the number of the women deputies of the Mejlis and women members of the Halk Maslahaty of the National Council, which shows that women in our country take an active part in the political, social, economic and cultural life of the society.

In Turkmenistan women take an active part in foreign policy as well. Among women diplomats, for instance, we can mention the Permanent Representative of Turkmenistan to the United Nations.

It is known that last year in December our esteemed President approved the National Action Plan for Gender Equality in Turkmenistan for 2021-2025. It is worth noting here that this is the second National Action Plan in this field. The document defines main areas of the state policy in this field and provides for the engagement of women in the activities conducted in the political, social, economic and cultural spheres of the country. The document, one of the most important national documents to improve the situation of women, was developed in accordance with the generally recognized norms of international law in this area.

Moreover, during the regular session of the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) held on 20 April 2021, Turkmenistan was elected to the membership of the Executive Board of the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women) for the period of 2022-2024. This confirms the country's active position in promoting gender equality, the best interests of women and close cooperation with the UN in preparing and developing relevant policies, standards and norms at the world level. The activities carried out within this structure contribute to the achievement of positive results in ensuring international human rights standards.

The UN Women is a subsidiary body of the UN General Assembly, established in 2010 to increase the effectiveness of the work of UN agencies on gender equality and women's empowerment. This structure acts as the main body coordinating the work of the UN system on gender equality. This decision is in line with the efforts of the Government of Turkmenistan in attracting women to the social, political, economic, social and cultural life of the country.

The active role of Turkmenistan on the international arena in ensuring equal rights and opportunities for women and men enriches national experience in this field.

In Turkmenistan more and more attention is paid to the protection of the rights of the mother and the child, solution of the issues of improving family welfare. The country has created special conditions and guarantees to protect the health of pregnant women, mothers and children. There is a multi-functional system of material and social benefits in the country. In this regard, the government program “Health” is of particular importance. The program focuses on the further development and improvement of maternal and child health, reproductive health women. Special benefits are provided for mothers and children – this is an extra benefit for pregnancy, childbirth and care for him/her for three years and others.

It is worth noting that every year on the International Women's Day, March 8, all working women, female students, secondary school pupils, all girls of kindergarten receive rewards on behalf of the President of Turkmenistan.

In the country the Women's Union of Turkmenistan is functioning successfully. It regularly carries out activities aimed at enhancing the social status of the women of the country, increase their personal potential and professional development. The Union's activities held with different agencies, institutions of the country help to raise awareness of women on their rights. The Women's Union of Turkmenistan is also closely cooperating with the UN agencies, OSCE and other international organizations.

In Turkmenistan, mothers have enjoyed popular esteem and respect since ancient times. The protection of the interests of the mother and child, their health, the creation of conditions for women who work and have family at the same time are the focus of the state's attention. According to “The Program of the President of Turkmenistan for the social and economic development of the country for the period of 2018-2024”, this issue will be the priority trend of the state policy in the future as well. In this context, it is envisaged to implement activities to create equal opportunities for women and men in labour market and empower them. Hence, activities being carried out in this field show high respect for women and their rights and interests in our country.

To sum up, gender equality is one of the fundamental human rights and is a main condition for a prosperous and sustainable world. Providing women and girls with equal access to education, health care, decent work, and representation in political and economic decision-making processes will promote sustainable development, sound economy and benefit society and humanity in whole.

Maya ORAZOVA,
Institute of International Relations of the
Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan,
Senior Instructor.



НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Туркменистан принял участие в онлайн-встрече, посвященной водно-болотным угодьям ЦА

Встреча под девизом «Водно-болотные угодья – колыбель биоразнообразия в Центральной Азии» прошла в онлайн-режиме с участием представителей стран-участников Рамсарской Региональной Инициативы в Центральной Азии (РРИ-ЦА).

На встрече были рассмотрены результаты деятельности РРИ-ЦА за 5 лет.

В ходе онлайн-форума были сделаны доклады об исполнении целей Рамсарской конвенции в Казахстане, Кыргызстане, Туркменистане, Узбекистане, презентация о присоединении Таджикистана к РРИ-ЦА.

Встреча проводится в год 50-летия Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местобитания водоплавающих птиц. Участниками данной конвенции являются более 170 государств, включая страны Центральной Азии.

Имея цель помочь странам-участницам в выполнении обязательств по сохранению значимых водоемов, Рамсарская конвенция поддержала Рамсарскую Региональную Инициативу в Центральной Азии (РРИ-ЦА) и 18 инициатив в других регионах мира.

Казахстан, Кыргызстан и Туркменистан присоединились к инициативе в 2016 году, Узбекистан в 2019 году, Таджикистан - в 2021 году. С 2016 года в странах Центральной Азии при поддержке РРИ-ЦА были реализованы несколько проектов, направленных, как на расширение сети Рамсарских угодий, так и на разработку концепций эффективного управления уже существующими.

Рамсарская конвенция была принята 2 февраля 1971 года в городе Рамсар (Иран). Этот международный договор отражает стремление договаривающихся сторон обеспечивать устойчивое использование водно-болотных угодий на своих территориях, поддерживать их экологическую целостность и сотрудничать с соседними странами в целях сохранения их трансграничных и биоразнообразия.

Туркменистан присоединился к Конвенции в июле 2009 года вместе с включением в Рамсарский список Туркменбашинского залива.

Евростат обнародовал объемы импорта туркменских нефтепродуктов

В марте 2021 года страны Европейского союза импортировали из Туркменистана 12 028 тонн нефтяных масел и масел, полученных из битуминозных минералов (кроме сырой нефти), а также препаратов, содержащих в весовом отношении 70 процентов нефтяных масел или масел, полученных из битуминозных минералов. Сумма вышеупомянутого импорта достигла 4,7 миллиона евро.



Между тем, в феврале 2021 года объем импорта вышеупомянутой продукции составил 57 678 тонн (21,7 миллиона евро), а в январе - 22 362 тонны (7,935 миллиона евро).

Также, импорт странами ЕС нефтяных масел и масел, полученных из битуминозных минералов, а также препаратов, содержащих в весовом отношении 70 процентов нефтяных масел или масел, полученных из битуминозных минералов (кроме сырой нефти), за 2020 год составил 4 921 тонну на общую сумму 2,3 миллиона евро.

Напомним, что страны ЕС в январе-ноябре 2020 года импортировали из Туркменистана 270 900 тонн нефтепродуктов и масел, полученных из битуминозных полезных ископаемых и сырой нефти.

Туркменистанцы приглашаются к участию в Фестивале школьного спорта стран СНГ

С 11 по 15 сентября в Ульяновской области (Россия) пройдет Международный фестиваль школьного спорта государств-участников СНГ. По традиции Команды из Туркменистана, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Кыргызстана, Республики Беларусь, Молдовы, Казахстана, Армении и России демонстрируют своё мастерство в таких видах спорта, как мини-футбол, баскетбол, волейбол, настольный теннис, бадминтон и шахматы. Важной частью фестиваля является куль-

турно-просветительская программа, в рамках которой участники ждёт знакомство с национальными традициями жителей региона, экскурсии по достопримечательностям и музеям региона, а также мастер-классы от выдающихся спортсменов.

«Фестиваль стран СНГ одно из самых значимых мероприятий федерального проекта «Детский спорт». Школьники, приезжая на такие соревнования, не только приобретают новых друзей, но и узнают о культуре других стран, и самое главное помогают нам, взрослым, говорить на одном языке и укреплять наши дружеские отношения», - отмечает координатор федерального проекта «Детский спорт» Ирина Роднина.

Следует отметить, международный фестиваль школьного спорта стран-участниц СНГ проводится с 2013 года и направлен на привлечение молодого поколения к занятиям физической культурой и спортом, формирование у него здорового образа жизни и повышение социальной активности.

Генсек ООН призвал решать мировые проблемы с целеустремленностью олимпийцев

Все мировые проблемы могут быть решены, если общество возьмется за них с упорством выступающих в Токио атлетов. Об этом заявил Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш, выступая с видео-посланием, подготовленным к церемонии открытия олимпийских игр в Токио.

«Каждый атлет в Токио преодолел огромные препятствия и продемонстрировал большую целеустремленность», - отметил он.

«Если мы с такой же энергией возьмемся за мировые проблемы, мы можем достичь чего угодно. Мира. Чистой и зеленой планеты. Лучшего, более справедливого мироустройства, основанного на поддержке наиболее уязвимых», - уверен глава ООН.

«Давайте гнаться вместе за таким будущим. Для ООН будет честью стать вашим соратником на этом пути», - заключил Гутерриш.

Новым Президентом ИБР избран представитель Саудовской Аравии Мухаммад Сулейман аль-Джассир



Председатель Совета управляющих Исламского банка развития (ИБР), заместитель Премьер-министра – Министр инвестиций и внешней торговли Узбекистана Сардор Умуразов объявил, что в соответствии с подтверждением Генерального секретариата Группы ИБР Совет управляющих заочно принял резолюцию об избрании доктора Мухаммада Сулеймана аль-Джассира – кандидата, выдвинутого Королевством Саудовская Аравия, новым Президентом ИБР сроком на 5 лет.

По информации Министерства инвестиций и внешней торговли (МИВТ), Совет управляющих также принял резолюцию, в которой выражает глубокую благодарность и признательность Хранителю двух священных мечетей Королю Салману бен Абдель Азизу аль-Сауду и правительству Королевства Саудовская Аравия за постоянную поддержку ИБР с момента его создания.

В Душанбе состоится четвертая Центрально-Азиатская Конференция по вопросам изменения климата

26-27 июля в Душанбе состоится четвертая Центрально-Азиатская Конференция по вопросам изменения климата (ЦАКИК-2021).

ЦАКИК-2021 организована Комитетом по охране окружающей среды, Региональным экологическим центром Центральной Азии (РЭЦЦА) при поддержке Правительства Республики Таджикистан.

Конференция ЦАКИК-2021 приурочена к 20-летию юбилею начала деятельности Регионального экологического центра Центральной Азии (РЭЦЦА), который реализует уникальный мандат: содействие странам Центральной Азии в решении национальных и региональных проблем в сфере охраны окружающей среды.

ЦАКИК-2021 предоставляет свою площадку для обсуждения странами Центральной Азии разработанных на национальном уровне климатических стратегий и политик с учетом Парижского соглашения с участием гражданского общества. Основной посыл – интеграция усилий стран ЦА для достижения амбициозной цели, суть которой не допустить рост средней глобальной температуры более, чем на 1,5 °С.

Еще одной глобальной темой ЦАКИК-2021 станет климатическое финансирование. Кроме обзора существующего финансирования в Центральной Азии будут представлены потенциальные финансовые ресурсы для смягчения последствий изменения климата на национальном и региональном уровнях.

В региональном диалоге ЦАКИК-2021 примут участие руководители министерств окружающей среды стран Центральной Азии, представители государственных органов, неправительственных организаций, академических учреждений, молодежных групп климатических действий, международных организаций и международных банков развития.

Туркменский шахматист завоевал бронзу международного турнира в Сербии



Спортсмен из Туркменистана Мейлис Аннабердыев завоевал бронзу международного турнира по шахматам в Сербии, где, выступая в категории сильнейших спортсменов (категория «А»), заработал 7 из 9 возможных очков.

В рамках международного турнира International OPEN «Parasip 2021», организованного Федерацией шахмат Сербии, в категории «А» выступило 180 спортсменов из сорока стран мира.

Серебро турнира присуждено шахматисту из Индии, который вышел вперед по дополнительным показателям, заработав также, как и Аннабердыев, 7 очков. Победителем стал спортсмен из Азербайджана, набрав на пол-очка больше (7,5).

Мейлис Аннабердыев является международным мастером по шахматам, многократным призером международных турниров, в числе которых V Азиатские игры в закрытых помещениях и по боевым искусствам.

Первый международный стандарт по доступному туризму для всех

Международная организация по стандартизации (ISO) опубликовала первый в мире стандарт доступного туризма ISO 21902 «Туризм и сопутствующие услуги - Доступный туризм для всех - Требования и рекомендации».

Международный стандарт UNE-ISO 21902 предлагает руководящие принципы для обеспечения равного доступа к туризму для всех. К примеру, в своих письменных сообщениях туристические учреждения должны использовать ясный и простой язык в логической последовательности с изображениями и графическими символами, где это необходимо, с контрастными цветами и легкими для чтения шрифтами. Стандарт также призван помочь туристам с ограниченными возможностями.

Всемирная туристская организация (UNWTO) совместно с партнерами возглавила разработку этого универсального стандарта на международном уровне, который адресован туристическим операторам, а также государственным организациям, работающим в сфере туризма.

В течение 2021-2022 годов эти международные ор-

ганизации вместе с экспертами проведут информационную кампанию для своих партнеров, чтобы подчеркнуть гармонизацию доступного туризма в глобальном масштабе с помощью стандартов.

МВФ прогнозирует «впечатляющее восстановление» мировой экономики



Международный валютный фонд (МВФ) продолжает прогнозировать «впечатляющее восстановление» мировой экономики в 2021 году, несмотря на распространение дельта-штамма коронавируса. Об этом заявила директор-распорядитель МВФ Кристина Георгиева, выступая в Вашингтонском Институте Петерсона.

«Несмотря на тот факт, что, конечно, новый дельта-штамм доставляет нам некоторое беспокойство, мы прогнозируем впечатляющее восстановление в 2021 году», - подчеркнула она.

По ее словам, прогноз роста мировой экономики в 2021 году остался на том же уровне, что и в апреле - 6%. «Это было 6% в апреле, и это 6% в июле. Однако за этот промежуток времени между апрелем и июлем изменился состав этих 6%. Теперь мы прогнозируем, что в некоторых странах рост будет более быстрым. В некоторых же странах, согласно нашим прогнозам, он будет более медленным», - отметила Георгиева.

Новые транспортные коридоры изменят транзитные реалии на Кавказе и за его пределами – Генсек WCO



Строительство новых железнодорожных и автомобильных транспортных коридоров в сочетании с восстановлением ранее существовавших маршрутов приведет к формированию новых транзитных реалий на Кавказе и за его пределами, сказал Генеральный секретарь Всемирной таможенной организации (WCO) Куньо Микурия.

«Регион благодаря своей транзитной роли получит возможность еще больше диверсифицировать транспортное сообщение с мировыми рынками».

По его словам, в течение последних двух лет (2019-2021 годы) Государственный таможенный комитет (ГТК) Азербайджана в качестве заместителя председателя WCO представлял таможенные администрации европейского региона в различных рабочих органах организации.

Глава ФАО просит Группу двадцати инвестировать в развитие агросектора

«Для здорового питания нужна здоровая окружающая среда», - заявил Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) Цзюй Дунъюй, обращаясь к министрам стран Группы двадцати.

Он призвал их активизировать совместные усилия по сохранению биоразнообразия и увеличить объемы инвестиций в борьбу с изменением климата. Глава ФАО высказался также за повышение эффективности управления водными ресурсами для решения проблемы дефицита воды и улучшения качества продовольствия. По его словам, сегодня более миллиарда человек сталкиваются с перебоями в подаче воды или ее дефицитом. Почти миллиард гектаров богарных пахотных земель и пастбищ серьезно страдают от периодических засух. Эту проблему, по его словам, можно решить с помощью цифровых инноваций, внедрения более эффективных механизмов управления, а также инвестиций.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.